ROBIN HOOD FLOUR

Uhrmacher und Optiker

Alle Arbeit absolut garantiert.

Hauptsprungfeder $1.50
Reinigen 2.00

Alle Arbeit, die per Post zugesandt wird, prompt ausgeführt. Ich bin ein registrierter Optiker, untersuche Augen und passe Brillen an. Alles zu ermäßigten Preisen. Heiratslizenzen und Eheringe. Spreche und schreibe Deutsch.

DANIEL ROSCHE
1766 Hamilton St. Regina, Sask.

FILMS entwickelt — FILMS auf Verkauf — FILMS gedruckt

The Rex Photo Supply
Hamilton Street, Regina.

Kodaks und Zubehör. Kataloge frei.

Deutscher Standard Separator

(Direkt aus Deutschland importiert)
Deutsche Qualitätsarbeit — Garantie 5 Jahre
Nach neuen wissenschaftlichen hygienischen Grundsätzen gebaut — Trommel, Milchbehälter, Rahm- und Magenmilchfänger und alle Lager aus Bronze und Messing hergestellt; außen hochglanzvernickelt, innen feuerversilbert, kein Rosten und Brechen mehr — leichte Reinigung, selbstbalancierende Tellertrommel — automatische Oelung.
Prima Qualität und Leistung, konkurrenzlos in der ganzen Welt. Ziehe eines jeden Haushalters. Trotzdem billige Preise. Ueberzeugen Sie sich, schreiben Sie sofort; Preisliste, Katalog portofrei.
Es werden Vertreter für einzelne Distrikte gewünscht.
Generalvertreter für Canada:
Standard Importing & Sales Co.
(G. De Fehr & B. Guenther)
156 Princess St. Winnipeg, Manitoba.
Telegraph Adresse: Winnipeg, Standimport.
Phone N 7485.

Hamburg Amerika Linie (Hapag)

General-Agentur 656 Main St., Winnipeg

Schiffskarten — Geldsendung

Direkte Fahrt von und nach Hamburg. Reelle deutsche Bedienung. Hochmoderne, neue Schnelldampfer mit neuesten Sicherheits-Einrichtungen. Eineiig-Erlaubnisse und Reisepässe jetzt leicht zu erwirken.

Per Post, Telegramm oder Anweisung unter voller Garantie. Dollars oder Landesübertrag prompt, sicher und reell ausgeführt nach allen Ländern der Welt.

J. G. Kimmel, Deutscher Notar, über 25 Jahre am Platz mit weitgehender Erfahrung, gibt gerne alle weitere Auskunft mündlich oder schriftlich gratis in Ihrer Sprache.
J. G. Kimmel, General Passagier-Agent, 656 Main St., Winnipeg.

J. G. KIMMEL & CO.

Reise-Büro, Versicherung, Anleihen, Notare, Real Estate, Geldanweisung. Alle notarische, legale Dokumente für Canada und das Ausland (konsularische Beglaubigung erwirkt) perfektigt. Bitte sich persönlich oder schriftlich in eigener Sprache zu wenden an
J. G. Kimmel, Deutscher Notar, 656 Main St., Winnipeg, Man.
Ueber 25 Jahre am Platz.

Achtung, Farmer!

Wir sind wieder eröffnet für die Herbstsaison. Wir reinigen Ihr Getreide und erhöhen den Grad des Weizens. Auch „Rejected" Weizen kann gereinigt werden, wenn nicht über 7 Prozent Unrat darin ist. Sie sparen dadurch Fracht, Kommission und Dockage. Wir kaufen Weizen zu laufenden Preisen bei Fuhrladungen oder per Waggon. Wir verkaufen das beste Mehl zu $4.25. F.O.B. Mühle.

McCARTHY MILLING CO., REGINA

Kaufen Sie Ihren neuen Hut bei

BARRIE'S LIMITED

Wir zeigen exklusive Mustern in den neuesten Moden der Herbst- und Winterhüte an denen Sie sich erfreuen können, mit Preisen von

$7.50, $10.00, $15.00
und aufwärts.

In unserer Hüteabteilung sind auch viele schöne Hüte zur Auswahl zu $5.00

Kommt und besichtigt unsere Hütesammlung ehe ihr einen Hut kauft.

BARRIE'S MILLINERY DEPT.
UPSTAIRS
1792 Hamilton Street, Regina.

Neudorf, Sask.

Die Ernte in diesem Distrikt ist so ziemlich fertig. Nur einzelne schneiden noch Getreide. Verschiedene haben schon zu dreschen angefangen. Das Ergebnis von Winterroggen ist 25 bis 40 Bushel zum Acker. Auch der Weizen soll besser ausgeben als man gehofft hat.

Heute, 3. Sept., regnet es den ganzen Tag und es sieht nicht aus, als ob es bald aufhören wollte.

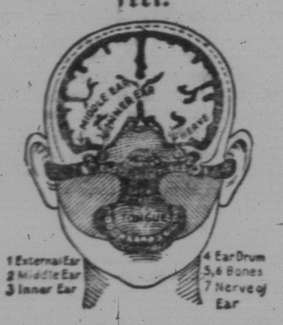
Herr Jacob Ulmer hat die erste Carladung Roggen von hier verfrachtet.

Noch ein paar Worte an die Leser dieser Zeitung. Wie ja den meisten bekannt ist, bin ich berechtigt, Geld für den „Courier" zu kollektieren. Darum möchte ich die rückständigen Leser bitten, ihren Verpflichtungen in Bälde nachzukommen.

Mit bestem Gruß
E. Obenauer.

Müde und nervös. „Ich hatte keinen Appetit, konnte nicht schlafen und war unfähig, meine Arbeit zu verrichten; ich war müde und nervös," schreibt Frau Victor Wächter von Crossnell, Mich. „Drei Flaschen Forni's Alpenkräuter haben mich gesund gemacht. Ich kann jetzt nicht nur meine Hausarbeit tun, sondern helfe noch meinem Mann draußen." Diese vorzügliche Kräutermedizin versagt nie ihre Wirkung einerlei welcher Art das Leiden auch sein mag. Apotheker können sie nicht verkaufen; man wende sich an Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Zollfrei geliefert in Canada.

Buch über Taubheit frei.



Wenn Ihre Ohren Ihnen immer wie verhaucht vorkommen, wenn Sie Geräusch in den Ohren hören aber Worte nicht auseinander können, wenn Sie Brummen im Kopfe vernehmen, dann schreiben Sie für das Buch, das jetzt frei versandt, wird von dem Ohrenspezialist Sproule, 115 Cornhill Building, Boston, Mass.

Das Buch erklärt viele Ursachen der Taubheit und Brummen im Kopfe. Es ist angefüllt mit Auskunft, die interessant ist für die, die an Ohrenleiden leiden und ist illustriert mit Bildern der Nase, Ohren und luftschachtischen Kohlen, wo gewöhnlich diese Krankheiten entstehen.

Sendet sofort für dieses Buch und findet aus von dieser guten alten Methode über Behandlung der Ohren im Hause. Diese Methode hat vielen geholfen klares Hören wieder zu bekommen und alle Kopfgeräusche loszukriegen.

Das Buch wird Ihnen auf Anfragen frei zugesandt. Man schreibe in Deutsch oder Englisch und fülle den untengeführten Kupon aus mit Name und Adresse und schicke es an Ear Specialist Sproule, 115 Cornhill Bldg., Boston, Mass., U.S.A.

Kupon für freies Buch
Name .....
Adresse .....

Aus dem Weizenpool

Die letzten Mitgliedsziffern der westkanadischen Weizenpools zeigen ein beträchtliches Wachstum, seitdem die Pools in den Jahren 1923 und 1924 organisiert worden sind. Der Manitoba-Pool hatte 7600 Mitglieder im Juli 1924, 13.000 im Jahre 1925 und 17.600 im Juli 1926. In Saskatchewan stieg die Mitgliedschaft von 16.500 im Jahre 1924 auf 53.000 im Jahre 1925 und auf über 73.000 im Juli 1926. Der Alberta-Pool fing im November 1923 mit einer Mitgliederzahl von 25.000 an, wuchs auf 38.700 im Dezember 1924, und auf 36.000 im Juli 1926.

Im Erntejahr 1923—24, in welchem der Alberta-Pool seinen Betrieb war, wurden 34.192.800 Bushel Weizen durch den Pool verkauft. Für das Erntejahr 1924—25 belief sich die Gesamtmenge des von den drei Pools vermarkteten Weizens auf 81.500.000 Bushel. Die Ernte von 1925—26, deren Ergebnis noch nicht vollständig vorliegt, hat für den Pool etwas über 100.000.000 Bushel ergeben.

Eine bemerkenswerte Zunahme ist auch in der Fassungskraft der Elevatoren zu verzeichnen, sowohl der Lokal- wie Terminal-Elevatoren, soweit sie von den Pools kontrolliert werden. Im Jahre 1924 betrug die Fassungskraft 870.000 Bushel, im Jahre 1925 2.870.000 Bushel, während heuer mit der Uebernahme des Saskatchewan Co-operative Systems die Gesamtfassungskraft sich auf 17.450.000 Bushel beläuft.

Auch in der Zahl der von den Pools betriebenen Landelevatoren ist eine ständige Zunahme zu verzeichnen gewesen, jedoch ist die Zahl, nämlich 86, Alberta hat 25 und Saskatchewan hat jetzt der Uebernahme des Saskatchewan Co-operative Systems deren 475 hat.

Außer dem Weizenpool sind noch Futtergetreidepools organisiert worden und zwar in Manitoba mit 11.720 und in Saskatchewan mit 35.700 Mitgliedern.

* * *

Fragen und Antworten.

Frage: Wie hoch stellten sich die Gesamtweizenlieferungen in Saskatchewan im Jahre 1923 vom 1. Aug. bis zum 31. Dezember?

Antwort: Auf 171.483.727 Bushel. (Die Gesamtmenge jenes Erntejahres betrug 240.363.812 Bushel.)

* * *

Frage: Wie hoch sind die Handelsgebühren für Straßenweizen in dieser Saison?

Antwort: Die Poolgebühr für das Handeln von Straßenweizen werden in dieser Saison 5 Cents per Bushel für alle Grade sein. Die Gebühr der Linien-Schwann wird die nämliche wie im letzten Jahr sein, nämlich 5 Cents auf die Nr. 1, 2 und 3 und 6 Cents auf die niedrigen Grade.

* * *

Frage: Ich möchte dem Pool beitreten, aber es wurde mir gesagt, ich könne nicht, da ich zwei Landparzellen besitze. Ueber den Weizen von Farm Nr. 1 habe ich überhaupt keine Kontrolle, aber ich besitze und vermarkte den Weizen von Farm Nr. 2 und möchte ihn an den Pool übertragen; doch wurde mir erklärt, das gehe nicht, solange ich Farm Nr. 1 besitze und doch nicht über deren Weizen verfügen kann. Es ist mir unmöglich, jenen Weizen an den Pool zu übertragen. Muß ich daher dem Pool fernbleiben oder kann ich ihm beitreten und meinen Weizen von Farm Nr. 2 durch ihn vermarkten?

Antwort: Wenn Sie den Weizenpool-Kontrakt unterzeichnen, so unterzeichnen Sie nicht für das Land, sondern für all den Weizen, der Ihnen gehört und in der Provinz Saskatchewan gebaut ist, für die Dauer des Kontraktes. Sie können sich daher ganz gut dem Pool anschließen und den Weizen, den Sie kontrollieren, an den Pool abliefern. Niemand hat das Recht, ein Abkommen zu unterschreiben, das ein früheres Abkommen außer Kraft setzt. Das Poolabkommen schließt natürlich alle Hypotheken, Verkaufsscheine und andere ähnliche Dokumente, die früher abgeschlossen worden sind, aus.

* * *

Frage: Nach einer Mitteilung soll der Wert der Anteilscheine (shares) der Co-op sehr als dreimal soviel wie ihr Nominalwert betragen. Ist das so richtig und warum?

Antwort: Das autorisierte Kapital der Company war $5.000.000. Am 31. Juli 1925 betrug das eingezahlte Kapital der Gesellschaft $2.396.633. Das schiedsrichterliche Urteil veranschlagt den Wert des ganzen Systems auf $11.059.310.47. Die der Saskatchewan-Regierung zustehende Anleihe betrug am 31. Juli 1925 $2.166.800.86. Wenn man die Regierungsanleihe von der durch Schiedsspruch festgelegten Summe abzieht, so würde der ungefähre Nettowert des Systems für die jetzigen Gesellschafter sich auf $8.592.509.86 belaufen. Auf der Basis dieser Ziffern dürfte der Wert der Anteilscheine der Gesellschaft etwa $3.50 für einen Nominalwert von je $1 sein.

* * *

Frage: Warum wird mein Flachs mit 1 N. W. C. bezeichnet?

Antwort: Das ist die Bezeichnung für den ersten Grad Flachs, wie im Getreidegesetz, Seite 32, festgelegt, und bedeutet 1 Nordwest-Canada. Die Bezeichnung „1 N. W." ist nur eine Abkürzung für den genannten Grad.

* * *

Frage: Welches sind die neuesten Poolackerzahlen für Saskatchewan?

Antwort: Am 1. September waren es 10.009.669 Acker Weizen, 1.755.419 Acker Hafer, 360.812 Acker Gerste, 353.847 Acker Flachs, 100.312 Acker Roggen. (In den letzten zehn Wochen sind, nach Ackerzahl berechnet, dem Pool verschrieben worden: 338.776 Acker Weizen, 37.719 Acker Hafer, 10.166 Acker Flachs, 9.045 Acker Roggen — insgesamt 405.112 Acker seit 11. Juni.)

* * *

Frage: Ich habe heuer Unglück gehabt und mein Weizen ist stark erfroren. Kann er durch den Pool verkauft werden?

Antwort: Vermutlich wird Ihr Getreide durch den Pool verkauft werden können. Wenn nicht, so können Sie ein „Permit" von der Hauptgeschäftsstelle des Pool erhalten, worin Sie die Erlaubnis bekommen, das erfrorene Getreide als Futter unter Ihren Nachbarn zu verkaufen.

Zement als Baumaterial auf der Farm

(Fortsetzung von Seite 6)

Die besten Krippen und Tröge für das Vieh sind solche aus Zement; dieser, wie auch den Wänden der Gebäude sollte durch Einlegen von Drahtgeflecht und eisernen Stangen ein fester Halt gegeben werden. Eine Mischung von 2 Teilen Zement, 1 Teil feinem Kies und 1 Teil scharfkantiger kleiner Steine ist für die genannten Bauten am zweckmäßigsten.

Die Anschaffung neuer Fenzpfosten ist in vielen Gegenden für den Farmer eine Geldfrage, vor der er leicht zurückscheut. Er muß für einen 6 Zoll im Durchmesser haltenden Zederpfosten ungefähr 50 Cents bezahlen. Dafür er dann so wenige Pfosten wie möglich, oft 16 bis 20 Fuß voneinander und befestigt daran den Stacheldraht. Der gibt bald nach, d. h. die Pfähle halten sich nicht und lehnen über, so daß der Draht schlaff hängt. Derartige Fenzen sind es, durch die schon manches wertvolle Pferd verkrüppelt worden ist. Eine gute Farm verliert durch schlechte Fenzen einen großen Teil ihres Wertes. Der Farmer kann Fenzpfosten aus Zement selbst herstellen. Durch Anschaffung der Formen, wenn er diese nicht selbst aus Brettern machen kann, werden die ersten Ausgaben allerdings etwas hoch; ist er aber darüber hin und hat er aus seine Felder eine Fenz mit Zementpfosten, so braucht er keine neuen Pfosten zu setzen, so lange er lebt.

Schließlich sei noch erwähnt, daß der Zement mit süßer Milch vermischt, einen guten Anstrich für die Außenwände der Stallgebäude gibt. Das Holz muß vollständig reiz und trocken sein, ferner die Bretter sind, desto besser haftet der Anstrich. Der Zement gibt bester Portlandzement, und mit soviel Milch vermischt, wie die Mischung die Beschaffenheit gewöhnlicher Oelfarbe hat, und mit dem Pinsel leicht ausgebreitet werden kann. Die aufgestrichene Wand darf nicht gleich von der Sonne beschienen werden, sie ist durch angelehnte Bretter zu beschatten. Der Zementanstrich überzieht das Holz mit einer glasartigen Schicht und bietet einen gewissen Grad von Feuersicherheit; einzelne anfliegende Funken, die leicht im trocknen Holz haften und es entzünden, erlöschen am Zementanstrich.

Es ist wohl der Mühe wert, daß der Farmer, wenn er neue Gebäude aufzuführen hat oder für eine der angegebenen Zwecke Neuanschaffungen machen muß, berechnet, ob nicht Zement das billigste Material ist.

Offene Beinschäden.

Krampfadergeschwüre, nasse und trockene Flechten, sowie andere Hautleiden behandelt nach langjähriger Erfahrung Nurse M. Dencker, Graduate, 610½ Portage Ave., Winnipeg, früher in Deutschland. Leichte Selbstbehandlung auch brieflich, ohne Berufsstörung.

Mrs. Wm. Thompson, aus Belmont, Man., schreibt: „Ich denke sehr oft an Sie, seit ich durch Ihre einfache Behandlung von meinem schrecklichen Beinleiden befreit wurde. Ich kann jetzt die ganze Nacht schlafen und befinde mich sehr wohl usw. Ich werde Sie allen, die es leiden wie ich tat, empfehlen."

Die beste Nahrung für die Drescherleute

Leicht zubereitet in die verschiedenartigsten Gerichte.

Mehr Nahrungswert als Fleisch

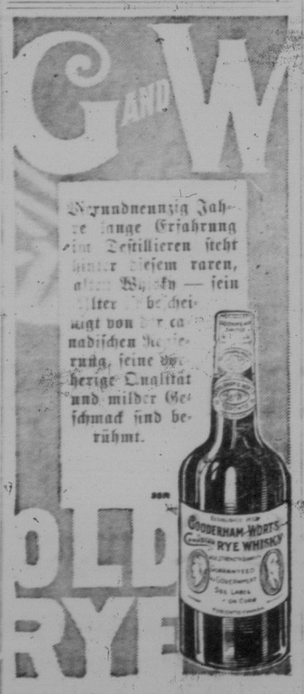
Verlangt von eurem Grocer

EXCELSIOR

Macaroni, Spaghetti, Vermicelli, Alphabets, Eier-Nudeln.

Das 3 Pfund Paket Excelsior Cream geschnittene Macaroni, ist das beste für die Erntezeit. Seid sicher, daß ihr es erhaltet.

EXCELSIOR



Sichere Hilfe bei Verdauungsbeschwerden, Blähungen und Hartleibigkeit

Aerzte mit langjähriger praktischer Erfahrung sind einfach überrascht, wie schnell dies Heilmittel in solchen Fällen hilft.

Wenn Euer Hausarzt Euch dieses Mittel noch nicht verordnet hat, dann geht einfach zum nächsten Drugstore und holt eine Flasche davon. Das Mittel heißt Nuga-Tone. Es ist angenehm zu nehmen, und Ihr könnt für nur einen einzigen Dollar genügend davon für einen vollen Monat kaufen. Ihr werdet Euch wundern, wie schnell dieses Mittel hilft. Bei Verdauungsbeschwerden, Blähungen, Hartleibigkeit, magenkrampfhafter Tätigkeit der Leber, schlechtem Appetit, Kopfschmerzen, Mangel an Tatkraft, Schlaflosigkeit u. s. w. gibt es kein zweites gleich gutes Mittel, wie dieses. Macht einmal einen Versuch für einige wenige Tage; Ihr werdet Euch wundern, wie schnell dann Eure Lebenskraft, Lebenslust, Tatkraft und Energie zurückkehrt. Das Mittel bringt gesunden, erfrischenden Schlaf, und Ihr werdet fast sofort eine Besserung verspüren. Die Fabrikanten von Nuga-Tone wissen so genau, was für Mittel in derartigen Fällen leistet, daß sie einfach von allen Druggisten verlangen, die Wirkung desselben zu garantieren oder das Geld zurückzugeben, wenn der Kunde nicht zufriedengestellt wurde. Empfohlen und zum Verkauf angeboten von allen Druggisten.

Gesunde, glückliche Kinder
und Erwachsene findet man in den Familien wo
Forni's
Alpenkräuter

das Hausmittel ist. Es ist der Mutter erste Zuflucht, wenn eines ihrer Lieben erkrankt. Es ist stets sicher und zuverlässig. Bei Millionen von Familien, hüben und drüben, findet man es im Medizinschrank.

Es ist aus reinen, heilkräftigen Wurzeln und Kräutern bereitet, enthält keine schädlichen Drogen, und kann unbesorgt den Kleinen, sowie jungen und alten Personen von schwächlicher Konstitution verabfolgt werden.

Apotheker können es nicht liefern. Nähere Auskunft erteilt
Dr. Peter Fahrney & Sons Co.
2501 Washington Blvd. Zollfrei in Kanada geliefert. Chicago, Ill.

Forni's Alpenkräuter, Heilöl und Uterine in Regina zu haben bei der Deutschen Buchhandlung, 1708 Rose Street.

Eine Flasche Alpenkräuter $1.50; portofrei zugeschickt für $1.75. Bei Bestellungen von 6 Flaschen auf einmal bezahlen wir selbst die Versandkosten.

Uterine $1.35, mit Post $1.50. Heilöl 60 Cents, mit Post 65 Cents.

Ein Mädchen für Farm, (Kochen, Backen usw.) gesucht. Lohn $25. Antreten sofort. Man schreibe an Box 55, Courier, 1835 Halifax Straße, Regina.

Poolroom zu verkaufen. — Gutgehendes Geschäft. Altersschwäche ist einzige Ursache. Man schreibe an L. Lobs, Quinton, Sask.

Wassersucht

Wenn Ihnen für Wassersucht geholfen werden soll, dann schreibt uns. Frau J. Faundrich aus Mazenod, Sask., schrieb mir folgendes:

Werter Herr! Ich war sehr schwer erkrankt an Wassersucht. Ich verdanke es Ihrer Arznei, daß ich wieder gesund geworden bin.

DROPSY REMEDY CO.
842 A 2nd St., Medicine Hat, Alta.
Preis: 1 Flasche $3.00
Zwei Fläschen für $5.00
Sie brauchen zwei oder mehr.

Krebs
Geschwülste, Lupus behandelt ohne Messer oder Schmerzen. Alle Arbeit garantiert. Kommen oder schreiben Sie um freies Buch.
Dr. Williams Sanatorium, 525 University Ave. S. E. Minneapolis, Minn.

Zam-Buk
50c ALL DRUGGISTS
Ein wunderbarer „Haut-Spezialist" in einer Zwei-Zoll Schachtel

Es lohnt sich, Ihr Getreide selber zu verladen

und erhalten Sie gute Bedienung, wenn Sie Ihr Getreide und Frachtbriefe an

ROBERT MACINNES & CO. LTD.
Getreide-Kommissionshändler und Option Makler
745—757 Grain Exchange, Winnipeg.

senden. Wir sind unter Regierungs-Bond und Lizenz, finanziell gut gestellt und geben Ihnen einen reichlichen Vorschuß auf Ihre Frachtbriefe oder Storage Tickets, entweder durch Ihre Bank oder direkt.

Der Unterzeichnete, mit langjähriger Erfahrung im Getreidegeschäfte, wird Ihr Interesse als Deutscher in erster Linie wahrnehmen, Grad und Dockage persönlich nachprüfen und stets versuchen, Ihnen den besten Marktpreis zu bekommen. Prompte Abrechnung und Zusendung der Gelder gesichert. Wir verkaufen auch Saatgetreide. Wir haben Zweiggeschäfte in Neepawa, Kamsack und Calgary und besorgen auch Ihre Optionsgeschäfte.

Schreiben Sie uns wegen irgend welcher Auskunft, Marktberichten und Verladepapieren. Senden Sie uns gelegentlich Namen von Nicht-Pool Farmern ein. Besten Dank im Voraus.

Ihr Besuch in meinem Büro stets willkommen!

Mit deutschem Gruß, Ihr
Phone 89900 Fritz Bringmann, Geschäftsführer.

Freund des Durstigen
—Unübertroffene Qualität
Lethbridge Beer